

LES PÊCHES

HOMARD—LE CAS DU DISTRICT 7B

M. Melvin McQuaid (Cardigan): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Pêches. Étant donné que les pêcheurs de langoustes du district 7B ont subi un retard d'environ deux semaines en raison des glaces qui étaient encore là au début de la saison, le ministère envisage-t-il de prolonger la saison au-delà de la limite du 30 juin?

L'hon. Jack Davis (ministre de l'Environnement et ministre des Pêches): Le ministère est en train d'étudier cette question. Je donnerai une réponse au député dès que j'aurai obtenu des renseignements à ce sujet.

* * *

L'AGRICULTURE

L'ABATTAGE DES VOLAILLES—LA MISE EN ŒUVRE DU PROGRAMME

M. Murray McBride (Lanark-Renfrew-Carleton): Ma question s'adresse au ministre de l'Agriculture, monsieur l'Orateur. Il s'agit du programme fédéral actuellement en œuvre pour l'abattage des volailles, lequel permettra d'augmenter le prix des œufs payé aux cultivateurs. Le ministre va-t-il nous faire connaître les progrès de ce programme dans une déclaration à l'appel des motions avant que la Chambre s'ajourne à la fin de juin?

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): Non, monsieur l'Orateur, je n'ai pas cette intention. Je puis, toutefois, aviser la Chambre qu'un tel programme prend fin aujourd'hui puisque nous avons atteint notre objectif qui était de réduire le nombre de volailles d'à peu près un million.

* * *

LES RELATIONS OUVRIÈRES

QUÉBEC—LA GRÈVE DES DÉBARDEURS—LE BOYCOTTAGE DES SÉANCES D'ARBITRAGE PAR LE SYNDICAT

M. Raymond Rock (Lachine): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre suppléant du Travail à propos du différend ouvrier dans le port de Montréal. Comme le syndicat a jusqu'à maintenant boycotté les séances d'arbitrage, quelle mesure le gouvernement se propose-t-il de prendre avant l'ajournement, si le boycottage continue, pour remettre ce port en activité?

L'hon. Bryce Mackasey (ministre suppléant du Travail): Si j'ai bien compris le juge en cause a annoncé qu'il tiendra demain une séance d'arbitrage, avec une seule des deux parties, si nécessaire.

* * *

L'AGRICULTURE

LES VOLAILLES EXCÉDENTAIRES—ON DEMANDE DE PROLONGER LE DÉLAI RELATIF AUX SUBVENTIONS

[Français]

M. Gérard Laprise (Abitibi): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question supplémentaire à l'honorable

ministre de l'Agriculture, en ce qui a trait à la politique de l'abattage des volailles.

Étant donné que le ministre annonçait, le 8 juin dernier, que les subventions varieraient, selon que l'objectif serait atteint dans une période de huit semaines, ou dans un délai plus bref, et vu que plusieurs producteurs de ma région n'ont pu réclamer cette subvention...

M. l'Orateur: L'honorable député fait un discours, alors qu'il devrait poser sa question.

M. Laprise: Monsieur l'Orateur, l'honorable ministre pourrait-il dire de quelle façon il peut accorder les mêmes avantages aux éleveurs qui n'ont pas encore demandé cette subvention?

[Traduction]

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): Je reconnais qu'un problème se pose, mais nous avons annoncé dans le temps, que lorsque toute la population avicole serait réduite à un chiffre convenable, le programme se terminerai là, que le processus prenne 4, 6, ou 8 semaines. Le prix des œufs a monté considérablement et nous avons maintenant atteint notre objectif quant à l'amenuisement de la population avicole.

* * *

LA DÉFENSE NATIONALE

HALIFAX—L'ENQUÊTE SUR L'ACCIDENT MORTEL

M. J. M. Forrestall (Dartmouth-Halifax-Est): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre de la Défense nationale concernant deux morts tragiques survenues l'autre jour au quai d'Halifax. Le ministre pourrait-il nous dire si l'enquête en cours a prouvé qu'il y avait eu négligence?

L'hon. E. J. Benson (ministre de la Défense nationale): Non, monsieur l'Orateur. Je n'ai pas reçu de rapport sur cette enquête.

* * *

CHAMBRE DES COMMUNES

PRÉSENCE À LA TRIBUNE DE L'ORATEUR DU MINISTRE DE LA DÉFENSE DE LA NORVÈGE

L'hon. E. J. Benson (ministre de la Défense nationale): Monsieur l'Orateur, j'aimerais signaler à la Chambre la présence à la tribune d'un parlementaire distingué, le ministre de la Défense de la Norvège.

Des voix: Bravo!

ORDRES INSCRITS AU NOM DU GOUVERNEMENT

LE RÉGIME DE REVENU FAMILIAL GARANTI

MESURE PRÉVOYANT LE VERSEMENT DE PRESTATIONS À L'ÉGARD DES ENFANTS

La Chambre reprend l'étude du bill C-170, tendant à prévoir le versement de prestations à l'égard des enfants, dont le comité permanent de la santé, du bien-être et des